

ESENTA™

Stomahesive®

Powder / Пудра / Puder / Pudr / Pulver / Tapadópor / Puderis / Pudra / Пудра / Puder /
Pudră / Puder / Zässp / Posip

ENGLISH

Intended use: Intended to absorb moisture and protect skin from damage, and to facilitate the application of ostomy systems.

Indications for use: For use with a colostomy, ileostomy or urostomy.

Caution:

Do not use with patients with known sensitivity to Stomahesive® Powder or its constituents.

Directions for use:

- Wash hands and dry well.
- Apply the powder as a thin layer as often as necessary. Gently puff the powder onto the moist area. If any of the powder lands on dry skin gently wipe away with a damp cloth. If the area is very moist you may have to repeat this process once or twice. Once completed it is safe to apply the pouch directly. Do not apply the powder to the baseplate/wafer.
- Keep cap tightly closed.

If during the use of this device or as a result of its use a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority.

Waste Disposal

Handle and dispose of in accordance with accepted medical practice and applicable local laws and regulations.

Precautions and warnings:

Do not apply the adhesive powder directly under the ostomy system support as this may lead to a delay in adherence.

© 2025 Convatec.

™/® indicates a trademark of the Convatec Group.

БЪЛГАРСКИ

Предназначение: Предназначено за абсорбиране на влагата и предпазване на кожата от усурждаване и за по-лесно поставяне на системи за стома.

Показания за употреба: За употреба при колостомия, илеостомия или уростомия.

Внимание:

Да не се използва при пациенти с известна чувствителност към пудрата Stomahesive® или нейните съставки.

Указания за употреба:

- Измийте и подсушете добре ръцете си.
- Нанасяйте пудрата като тънък слой толкова често, колкото е необходимо. Нанасяйте пудрата внимателно върху влажната област. Ако част от пудрата попадне върху суха кожа, внимателно я изтрийте с влажна кърпа. Ако областта е много влажна, може да се наложи да повторите този процес един или два пъти. След завършване е безопасно торбичката да се постави директно. Не нанасяйте пудрата върху плочката.
- Дръжте калачката плътно затворена. Ако по време на използването на това изделие или вследствие на използването му се случи сериозен инцидент, моля, съобщете за това на производителя и на местните органи.

Изхвърляне на отпадъци

Да се борави и изхвърля в съответствие с възприетата медицинска практика и приложимите местни закони и разпоредби.

Предпазни мерки и предупреждения:

Не прилагайте адхезивната пудра директно под плочката от системата за стома, тъй като това може да доведе до забавено запелване.

© 2025 Convatec.

™/® обозначава търговска марка на групата Convatec.

HRVATSKI

Namjena: Namijenjeno za upijanje vlage i zaštitu kože od oštećenja te lakšu primjenu sustava stome.

Indikacije za upotrebu: Za upotrebu s kolostomom, ileostomom ili urostomom.

Opze:

Nemojte upotrebljavati na pacijentima s poznatom osjetljivošću na Stomahesive® puder ili njegove sastojke.

Upite za upotrebu:

- Operite ruke i dobro ih osušite.
- Nanesite puder u tankom sloju onoliko često koliko je potrebno. Lagano istisnite puder na vlažno područje. Ako neštopudera padne na suhu kožu, lagano ga obrišite vlažnom tkaninom. Ako je područje vrlo vlažno, možda ćete morati ponoviti taj postupak jednom ili dvaput. Nakon dovršetka postupka sigurno je izravno postaviti vrećicu. Nemojte nanositi puder na podložni dio/ pločicu.
- Držite čep čvrsto zatvorenim.

U slučaju ozbiljnog incidenta tijekom upotrebe ovog proizvoda ili kao posljedica njegove upotrebe, molimo da to prijavite proizvođaču i nadležnim državnim tijelima.

Odlaganje u otpad

Rukujte proizvodom i odložite ga u otpad u skladu s prihvaćenom medicinskom praksom i važećim lokalnim zakonima i propisima.

Mjere opreza i upozorenja:

Nemojte nanositi adhezivni prašak izravno ispod potpore sustava stome jer to može uzrokovati odgodu prijanjanja.

© 2025 Convatec.

™/® označava zaštitni znak Convatec grupe.

ČESKY

Účel použití: Určeno k absorpci vlhkosti, ochraně pokožky před poškozením a usnadnění aplikace stomických systémů.

Indikace pro použití:

Pro použití s kolostomií, ileostomií nebo urostomií.

Upozornění:

Nepoužívejte u pacientů se známou citlivostí na ochranný pudr Stomahesive® nebo jeho složky.

Pokyny pro použití:

- Umyjte si ruce a dobře si je osušte.
- Nanášejte pudr v tenké vrstvě tak často, jak je to nutné. Jemně naneste pudr na vlhkou oblast. Pokud se nějaký pudr dostane na suchou pokožku, jemně jej setřete vlhkým hadříkem. Pokud je oblast velmi vlhká, může být nutné tento postup jednou nebo dvakrát zopakovat. Po použití pudru můžete aplikovat stomický systém tak, jak jste zvyklí. Pudr neaplikujte na stomickou pomůcku.
- Udržujte uzávěr pevně uzavřený.

Pokud v průběhu nebo v důsledku používání tohoto prostředku dojde k závažné mimořádné události, ohlaste ji výrobci a příslušným státním orgánům.

Likvidace odpadu

Manipulujte s ním a likvidujte ho v souladu se zavedenými zdravotnickými postupy a platnou místní legislativou a předpisy.

Opatření a výstrahy:

Nenanášejte pudr přímo pod jiné produkty příslušenství, protože by se mohla prodloužit doba přilnutí stomického systému.

© 2025 Convatec.

™/® označuje ochrannou známku Convatec Group.

EESTI

Ettenähtud kasutus: Ette nähtud niiskuse imemiseks ja naha kaitsmiseks kahjustuste eest ning stoomisüsteemide paigaldamise lihtsustamiseks.

Kasutusnäidustused: Kasutamiseks kolostoomi, ileostoomi või urostoomiga.

Ettevaatus:

Mitte kasutada patsientidel, kellel on teada ülitundlikkus pulbri Stomahesive® või selle koostisosade suhtes.

Kasutusjuhend:

- Peske käed ja kuivatage korralikult.
- Kandke pulber peale õhukese kihina nii sageli kui vaja. Raputage pulbrit õrnalt niiskele alale. Kui osa pulbrist

satub kuivale nahale, pühkige see õrnalt niiske lapiga ära. Kui ala on väga niiske, võib-olla vajalik seda protsessi korrata üks või kaks korda. Pärast lõpetamist võib koti õhutult peale kanda. Ärge kandke pulbrit alusplaadile.

Hoidke kork tihedalt suletuna.

Kui seadme kasutamise käigus või selle kasutamise tulemusena on juhtunud tõsine õnnetus, siis teavitage sellest tootjat ja kohaliku võimuasutust.

Jäätmete kõrvaldamine

Käidelda ja visake ära vastavalt aksepteeritud meditsiinilisele tavale ning kohastele seadustele ja määrustele.

Ettevaatusabinõud ja hoiatused:

Ärge kandke kleepuvat pulbrit otse stoomisüsteemi toe alla, kuna selle tõttu võib nakkumine viivituda.

© 2025 Convatec.

™/® tähistab Convatec Grupi kaubamärki.

MAGYAR

Rendeltetés: Rendeltetésre a nedvesség felszívása és a bőr sérülésekkel szembeni védelem, valamint a sztomaterápiás eszközök felhelyezésének megkönnyítése.

Alkalmazási javallatok:

Kolosztóma, ileosztóma vagy urostóma esetén használandó.

Figyelemztetés:

Ne alkalmazza azoknál a betegeknek, akik ismertén érzékenyek a Stomahesive® tapadóporra vagy annak összetevőire.

Használati utasítás:

- Mossa meg és alaposan szárítsa meg a kezét.
- Szükség szerinti gyakorisággal, vigye fel a tapadóport vékony réteggel. Óvatosan fújja rá a tapadóport a nedves területre. Amennyiben száraz bőrre is kerül a tapadóport, azt óvatosan, nedves ruhával törölje le. Ha a terület nagyon nedves, előfordulhat, hogy ezt az eljárást egyszer vagy kétszer meg kell ismételnie. Amikor elkészült, biztonságosan felhelyezheti közvetlenül a zsákot. Ne vigyen fel tapadóport a tapadó felületre/alaplapra.
- A kupakot mindig jól zárja le.

Ha az eszköz használata közben vagy következtében súlyos incidens következik be, azt jelenteni kell a gyártó és a helyileg illetékes állami hatóság felé.

Hulladék ártalmatlanítás

Az elfogadott orvosi gyakorlatnak és a hatályos helyi törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően kell kezelni és ártalmatlanítani.

Övintézkedések és figyelemztetések:

Ne vigyen fel tapadóport közvetlenül a sztomaterápiás eszköz alá, mert ez késleltetheti annak tapadását.

© 2025 Convatec.

™/® a Convatec csoport védjegyét jelöli.

LATVIEŠU

Lietošanas nolūks: Pūderis absorbē mitrumu. Paredzēts, lai pasargātu ādu no mitruma un bojājumiem, kā arī lai uzlabotu stomas aprūpes ierīču uzlikšanu.

Lietošanas indikācijas:

Izmantošanai ar kolostomu, ileostomu vai urostomu.

Piesardzība:

Neizmantojiet pacientiem ar zināmu jutību pret Stomahesive® pulveri vai tā sastāvdaļām.

Lietošanas norādījumi:

- Nomazgājiet rokas un kārtīgi tās noslaukiet.
- Uzklājiet pūderi plānā kārtiņā tik bieži, cik nepieciešams. Maigi uzpūtniet pūderi uz mitrās zonas. Ja kāda pūdera daļa nosēžas uz sausās ādas, maigi noslaukiet to ar mitru drānu. Ja zona ir ļoti mitra, iespējams, ka šis process ir jāatkārto vairākas reizes. Pēc tā ir droši uzlikt stomas maisiņu. Neuzklājiet pūderi uz stomas pamatnes.
- Gādājiet ar aizvērtu vāciņcipi vāciņš ir cieši aizvērts.

Ja šīs ierīces lietošanas laikā vai tās lietošanas rezultātā ir noticis nopietns negadījums, lūdz, ziņojiet par to ražotājam un savas valsts varasiestādēm.

Atkritumu utilizēšana

Ņemiet vērā, ka izmantojot šo ierīci, jānodrošina medicīnisko praksi un attiecīgajiem vietējiem likumiem un normatīviem.

Piesardzības pasākumi un brīdinājumi:

Neuzklājiet adhezīvo pūderi tieši zem stomas sistēmas atbalsta, jo tas var izraisīt pielīpšanas aizkavēšanos.

© 2025 Convatec.

™/® ir Convatec grupas preču zīme.

LIETUVIŲ

Paskirtis: Skirta sugerti drėgmę ir apsaugoti odą nuo pažeidimų bei palengvinti stomos sistemų uždėjimą.

Naudojimo indikacijos:

Skirta naudoti pacientams, kuriems atlikta kolostomija, ileostomija arba urostomija.

Dėmesio:

Nenaudoti pacientams, jei žinoma, kad jie yra jautrus Stomahesive® pudrai arba jos sudedamosioms dalims.

Naudjimo nurodymai:

- Nusiplaukite ir gerai nusausinkite rankas.
- Pudrą berkite taip dažnai, kaip reikia, plonu sluoksniu. Švelniai užpurškite pudros ant drėgnos vietos. Jei pudros pateks ant sausos odos, švelniai nušluostykite drėgna šluoste. Jei vieta labai drėgna, šį procesą gali reikėti pakartoti vieną ar du kartus. Užbaigus, saugu uždėti maišelį tiesiogiai. Neberkite pudros ant plėkštelės pagrindo arba plėkštelės rankas.
- Dangtelį laikykite sandariai uždarytą. Jei naudojant šią priemonę ar dėl jos naudojimo įvyko rimtas incidentas, praneškite apie tai gamintojui ir savo nacionalinei institucijai.

Atliekų šalinimas

Tvarkykite ir šalinkite laikydamiesi pripažintos medicinos praktikos ir taikomų vietinių įstatymų ir teisės aktu.

Atsargumo priemonės ir įspėjimai:

Neberkite klijų pudros tiesiogiai po stomos sistemos atrama, nes sukibimas gali būti lėtesnis.

© 2025 Convatec.

™/® reiškia „Convatec Group“ prekės ženklą.

МАКЕДОНСКИ

Намена: Намената е за апсорбирање на влагата од кожата и за заштита на кожата од оштетување. Го олеснува аплицирањето на системите за стома.

Индикации за употреба:

За употреба кај колостомия, илеостомия или уростомия.

Внимание:

Не користете ја кај пациенти со позната осетливост на пудрата Stomahesive® или на нејзините составни делови.

Насоки за употреба:

- Измийте ги рацете и исушете ги добро.
- Нанесувајте ја пудрата во тенок слој онолку често колку што е потребно. Нежно напудрете ја влажната регија. Доколку дел од пудрата падне на сувата кожа, нежно избришете ја со влажна крпа. Доколку регијата е многу влажна, можеби ќе треба да ја повторите оваа постапка еднаш или двапати. Откако ќе се заврши постапката, безбедно е директно да се нанесе торбичката. Не нанесувајте ја пудрата на подлогата/плочката.
- Чувајте го капачето чврсто затворено.

Доколку при користењето на овој уред или како резултат на неговото користење дојде до сериозен инцидент, пријавете го тоа кај производителот и кај вашиот национален орган.

Фрлање на отпадот

Постапувајте и фрлете го во согласност со прифатената медицинска пракса и важечките локални закони и прописи.

Мерки за претпазливост и предупредување:

Не нанесувајте ја лепливата пудра директно под потпората на системот за остомия бидејќи тоа може да доведе до одложување на прилепувањето.

© 2025 Convatec.

™/® означува заштитен знак на Convatec Group.

POLSKI

Przeznaczenie: Produkt przeznaczony do pochłaniania wilgoci i ochrony skóry przed uszkodzeniem oraz do ułatwienia stosowania systemów stomijnych.

Wskazania do stosowania:

Do stosowania z kolostomią, ileostomią lub urostomią.

Uwaga:

Jeśli stosować produktu, jeśli znana jest wrażliwość alergiczna na puder Stomahesive® lub którykolwiek z jego

Effective

skladníkov.

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Umyć ręce i dobrze je osuszyć.
- Nakładając puder cienką warstwą tak często, jak to konieczne. Delikatnie naniesie puder na wilgotne miejsce. Jeśli puder znajdzie się na suchej skórze, delikatnie wytrzyj go wilgotną ściereczką. Jeśli miejsce aplikacji jest bardzo wilgotne, konieczne może być powtórzenie tego procesu raz lub dwa razy. Po nałożeniu pudru można bezpiecznie przykleić sprężysty stomijny. Nie nakładaj pudru na przylepiec sprężysty stomijny.
- Przechowywać pojemnik szczególnie zamknięty.

Jeśli w trakcie stosowania tego wyrobu lub w wyniku jego stosowania wystąpi poważne zdarzenie, należy je zgłosić producentowi i właściwemu organom krajowym.

Utilizarea odpadów

Produkt należy obsługiwać i utylizować zgodnie z przyjętą praktyką medyczną oraz stosownymi lokalnymi i krajowymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi.

Srodki ostrożności i ostrzeżenia:

Nie należy nakładać pudru bezpośrednio pod przylepiec ponieważ może to powodować problemy z przyklejaniem.

© 2025 Convatec.

™/® oznacza znak towarowy Convatec Group.

ROMÂNĂ

Utilizare prevăzută: Destinat pentru a absorbi umezeala, a proteja pielea împotriva deteriorării și a facilita aplicarea sistemelor stomice.

Indicații de utilizare: Pentru utilizarea în asociere cu o colostomie, ileostomie sau urostomie.

Atenție:

A nu se utiliza la pacienți cu sensibilitate cunoscută la pudra Stomahesive® sau la ingredientele acesteia.

Instrucțiunile de utilizare:

- Spălați mâinile și uscați-le bine.
- Aplicați pudra în strat subțire, ori de câte ori este necesar. Aplicați ușor pudra pe zona umeză. Dacă vreă parte din pudră intră în contact cu pielea uscată, ștergeți-o ușor cu o bucată de material umez. Dacă zona este foarte umeză, este posibil să trebuiască să repetați acest proces o dată sau de două ori. După ce ați terminat, punga stomică poate fi aplicată în siguranță. Nu aplicați pudră pe placa/flansa de la bază.
- Tineți capacul bine strâns.
- Dacă în timpul utilizării acestuia dispozitiv sau ca urmare a utilizării acestuia s-a produs un incident grav, vă rugăm să îl raportați producătorului și autorității naționale.

Eliminarea deșeurilor

Manevrați și eliminați în conformitate cu practica medicală acceptată și legile și reglementările locale aplicabile.

Precauții și avertismente:

Nu aplicați pudră adevăz direct sub suportul sistemului stomic, deoarece acest lucru poate întârzia aderența.

© 2025 Convatec.

™/® indică o marcă comercială a Grupului Convatec.

SRPSKI

Predviđena upotreba: Namenjen za apsorpciju vlage i zaštitu kože od oštećenja i olakšavanje primene sistema za stomu.

Indikacije za upotrebu:

Za upotrebu sa kolostomom, ileostomom ili urostomom.

Opze:

Nemojte koristiti na pacijentima sa poznatom osetljivošću na Stomahesive® puder ili njegove sastojke.

Uputstvo za upotrebu:

- Operite ruke i dobro ih osušite.
- Nanosite puder u tankom sloju onoliko često koliko je potrebno. Pazljivo pospite puder na vlažnu površinu. Ako puder padne na suvi deo kože, pažljivo ga obrišite vlažnom krpicom. Ako je površina veoma vlažna, možda ćete morati ponoviti ovaj postupak još jednom ili dva puta. Kad završite, bezbedno je da stavite kesu direktno na stomu. Nemojte nanositi puder na disk.
- Držite poklopac čvrsto zatvorenim. Ako se prilikom upotrebe ovog proizvoda ili kao rezultat njegove upotrebe dogodi

ozbiljan incident, molimo vas da ga prijavite proizvođaču i vašim nacionalnim vlastima.

Odlaaganje u otpad

Rukujte i odložite u otpad u skladu sa prihvaćenom medicinskom praksom i primenivim lokalnim državnim i saveznim zakonima i propisima.

Mere predostrožnosti i upozorenja:

Nemojte nanositi lepiljivi puder direktno ispod podloge stoma sistema jer se prijanjanje može odužiti.

© 2025 Convatec.

™/® je zaštitni znak kompanije Convatec Group

SLOVENSKÝ

Určenie použitia: Určený na absorpciu vlhkosti a ochranu pokožky pred poškodením a uľahčenie aplikácie stomických systémov.

Indikácie na použitie: Na použitie pri kolostómii, ileostómii alebo urostómii.

Upozornenie:

Nepoužívajte u pacientov so známou citlivosťou na zázyp Stomahesive® alebo jeho zložky.

Návod na použitie:

- Umyte a dobre si osušte ruky.
- Naneste zázyp v tenkej vrstve tak často, ako je to potrebné. Zázypom zľahka poprášte vlhké miesto. Ak sa nejaký zázyp dostane na suchú pokožku, zľahka ho utrite vlhkou handričkou. V prípade veľmi vlhkého miesta možno budete musieť tento postup raz alebo dvakrát zopakovať. Po dokončení možno bezpečne priamo na miesto aplikovať stomickú pomôcku. Nenášajte zázyp na podložku/adhezívnu časť pomôcky.
- Uzáver udržujte pevne zatvorený.

Ak počas používania tejto pomôcky alebo v dôsledku jej použitia dôjde k závažnému incidentu, nahláste to výrobcovi a svojmu vnútroštátnemu úradu.

Likvidácia odpadu

Manipulujte s ním a likvidujte ho v súlade s akceptovanou lekárskou praxou a platnými miestnymi právnymi postupmi a nariadeniami.

Preventívne opatrenia a upozornenia: Nenášajte zázyp priamo pod stomickú pomôcku, pretože by to mohlo viesť k oneskoreniu jej príhnutia.

© 2025 Convatec.

™/® označuje ochrannú známku Convatec Group.

SLOVENSKI

Predvidena uporaba: Predvideno za pijaenje vlage in zašitito kože pred poškodbami ter za lažje namešanje sistemov za stomu.

Indikacije za uporabo: Za uporabo pri kolostomii, ileostomii ali urostomii.

Opozorilo:

Ne uporabljajte pri pacientih z znano občutljivostjo na posip Stomahesive® ali njegove sestavine.

Navodila za uporabo:

- Umijte si roke in jih dobro posušite.
- Posip nanosite v tankem sloju po potrebi. Posip nežno potresite po vlažnem predelu. Če posip naneseš na suho kožo, ga nežno odstranite z vlažno krpo. Če je predel zelo vlažen, boste morda morali enkrat ali dvakrat ponoviti postopek. Ko zaključite, lahko vrečko varno namestite neposredno na kožo. Posipa ne nanosite na kožno podlogo.
- Pokrovček mora biti tesno zaprt.

Če med uporabo tega pripomočka ali posledično zaradi njegove uporabe pride do resnega incidenta, z njim seznanite proizvajalca in vaš nacionalni organ.

Odstranjevanje odpadkov

Z izdelkom ravnejte in ga odložite skladno s potrdjenimi medicinskimi praksami ter veljavimi lokalnimi zakoni in predpisi.

Previdnostni ukrepi in opozorila:

Lepilnega posipa ne nanosite neposredno pod podporo sistema za stomu, saj lahko to vodi do zakasnjenega oprijemanja.

© 2025 Convatec.

™/® označuje blagovno znamko skupine družb Convatec.

EC REP

Authorized representative in the European Community / Оторизован представитель в Европейской съюз / Овлаштен заступник у Европској Унији / Зпномочненý зástупce u Evropském společenství / Volitadud

esindaja Euroopa Liidus / Jogosult forgalmazó az Európai Közöség területén / Autorizets prstávis Eiropas Kopienā / Jgaliotas atstovas Europejo / Авторизован застáпник во Европска Унија / Upowázniony przedstawiciel we Wspólnoćie Europejskiej / Reprezentant autorizat în Uniunea Europeană / Autorizovani zastupnik u Evropskoj Uuniji / Splnomocnený zástupca v Európskych spoločenstvách / Pooblašćeni predstavnik u Evropski skupnosti



Keep dry / Съхранявайте продукта сух / Čuvati na suhom / Chrániť pred vlhkom / Hoida kuivas / Százaz helyen tartandó / Uzglabát sausá vietá / Laiyti sausoje vietoje / Да се чува на суво место / Chronić przed wilgocią / A se pástra la loc uscat / Čuvati na suvom mestu / Uchovávať v suchu / Hraniti v suhem prostoru



Medical Device / Медицинско изделие / Medicinski proizvod / Zdravotnički prostredki / Meditsiniseade / Orvostechnikai eszköz / Medicínska ierice / Medicinos priemonė / Medicinskio sredstvo / Výrob medyczny / Dispozitiv medical / Medicinsko sredstvo / Zdravotnička pomôcka / Medicinski pripomoček



Consult instructions for use or consult electronic instructions for use / Направете справка в инструкциите за употреба или направете справка в електронните инструкции за употреба / Proučite upute za uporabu ili elektroničke upute za uporabu / Viz návod k použití nebo elektronický návod k použití / Vt kasutusjuhendit või vt elektroonilist kasutusjuhendit / Olvassa el a használati utasítást vagy az elektronikus használati utasítást / Iepaztstieties ar lietošanas pamācību vai iepaztstieties ar elektronisko lietošanas pamācību / Zr. naudojimo instrukciją arba elektroninę naudojimo instrukciją / Konsultirajte go uputstvo to za upotreba ili konsultirajte go elektronskoto uputstvo za upotreba / Zapoznać się z instrukcją używania lub elektroniczną instrukcją używania / Consultati instrucțiunile de utilizare sau consultati instrucțiunile electronice de utilizare / Konsultujte uputstva za upotrebu ili njihovu elektronsku varijantu / Prečítajte si návod na použitie alebo elektronický návod na použitie / Preberite si navodila za uporabo ali elektronska navodila za uporabo



Importer / Вносител / Uvoznik / Dovoze / Uvoznik / Importör / Importtājs / Importuotojas / Увозник / Importer / Importator / Uvoznik / Dovoza / Uvoznik



Contains biological material of animal origin / Съдържа биологичен материал от животински произход / Sadrží biološki materijal životinjskog podrijetla / Obsahuje bioloický materiál zvířecího původu / Sisaldab loomset päritolu bioloogilist materjali / Állati eredetű biológiai anyagot tartalmaz / Satur dzīvnieku izcelsmes bioloģisko materiālu / Sudētyje yra gyvūninės kilmės biologinės medžiagos / Sadrží biološki materijal od životinjskog potekla / Zawiera materiał biologiczny pochodzenia zwierzęcego / Conține material biologic de origine animală / Sadrží biološki materijal životinjskog porekla / Obsahuje bioloický materiál živočišného pôvodu / Vsebuje biološki material živalskega izvora

Convatec Limited
First Avenue, Deeside Industrial Park
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK



UNOMEDICAL A/S
Aaholmvej 1-3, Østød
4320 LEJRE DENMARK

PCP ЕООД
ул. „Виктор Григорович“ №3 ет.1
София 1606
Ел. поща: office@rsr-bg.com
тел. (02) 851 90 70, 851 90 71
факс: (02) 951 59 32
Безплатна тел. линия: 0800 18 808

STOMA MEDICAL d.o.o.
Frana Polnegovića 1c
10000 ZAGREB
Phone: 00385 (0)1 5508 999
Fax: 00385 (0)1 6177 217
E-mail: stomam@stoma-medical.hr
Web: www.stoma-medical.hr

Convatec Česká republika s.r.o.
Olivoval 4/2096
110 00 Praha 1

Linus Medical
Narva mnt 5
10117 Tallinn, Estonia

Replant4Care Kft.
Nándorfejérvári út 35.
H-1119 Budapest
Tel.: (06) 1 522 2888
Fax: (06) 1 522 2889
http://www.replant4care.hu
www.replant4care.hu

Linus Medical
K.Valdemara iela 33A-3A, Riga
LV-1010, Latvija

Linus Medical UAB
Ukmergės g. 223
LT-07156 Vilnius
Lithuania

RSR N. Macedonia Ltd.
Import-Export Skopje
Jordan Mijalkov 48/5
1000 Skopje North Macedonia

Convatec Polska Sp. z o.o.
Rondo Daszyńskiego 1
00-843 Warszawa
Poland

Rombiomedica S.R.L.
Str. Nikolai Gogol nr.1A
apart. 2, sector 1
011815 Bucharest
Romania

TT Medik, d.o.o.
Bulevar Mihajla Pupina 10D/I
11070 Novi Beograd
Tel: 011 311 51 52
Web: www.ttmedik.co.rs
Srbija

Zákaznicke centrum Convatec
Unomedical, s.r.o.
Štúrova 71A
949 01 Nitra
Slovakia

VALENCIA Stoma-Medical d.o.o.
Gregorčičeva 9
1000 Ljubljana
Slovenija
Brezplačna tel. številka: 080 15 45

Česká republika
Eesti
Hrvatska
800122111
8003030
01/5508 999 or
0800 8000
8000 5 333

Latvija
Lietuva
Magyarország
Makedonija
Polska
România
8000 8000
8-800-70001
06 80 201 201
+389 2 3122 797
800 120 093
+4021 230 23 90 or
0800 800 045

Slovenia
Slovensko
Srbija
080 15 45
0800 800 111
0113115152 ili
0800101102
0800 18 808

България

Effective

ARTWORK SPECIFICATION	
Artcode	SI2454
Artwork Description	INS ESENTA S/HESIVE PDR 25G CEE
ICC*	025535
SAP*	1739974
KOM/REF*	N/A
IS Code*	N/A
Component Type	Insert
LR#	LR-004970
Existing Art Code being Revised	N/A
REQUIREMENT	SPECIFICATION
Bucket	CEE
Local Code(s)	N/A
Size Code / Dieline	N/A
Dimensions	Flat: 180 mm x 252 mm, Folded size: 90 mm x 31.5 mm
Color(s) / Colour(s)	Black
Specification Reference(s)	TF13-040
Bar Code: UPC (A) or GTIN**	N/A
Bar Code: PZN – Code 39**	N/A
Bar Code: JAN-13**	N/A
* NOTE: Bar Code: See artwork for positioning, magnification and truncation. Scanability verified to ANSI grade “C” or better.	
HISTORY	
12-Apr-2024 / SI2454: New artwork created. 19-Sep-2024 / SI2454: Added Keep dry and EC REP symbol with explanations. 11-Nov-2024 / SI2454: Deleted UKCA symbol.	

WI-0010, Ver. 7.0